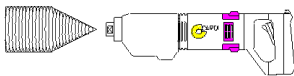
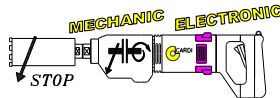


|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |                           |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------|
| <div>CARDI</div>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <div><div></div><div>CE</div></div>                                                   |                           |
| DATI TECNICI - Performance Data - Technische Daten - Dados Técnicos - Datos De Rendimiento - Tekniske Data - Données Techniques - Στοιχεία απόδοσης - Technische Gegevens - Технические характеристики                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |                           |
| MODELLO - Model - Modell - Modelo - Modelo - Model - Modèle - Μοντέλο - Model - Модель                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | T1 ME-EL Serie A1                                                                     |                           |
| TENSIONE - Voltage - Spannung - Tensão - Voltaje - Spænding - Tension - Ηλεκτρική Τάση - Voltage - Напряжение, В                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | V                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 120                                                                                   |                           |
| GIRI A VUOTO - No-Load R.P.M. - Leerlaufdrehzahl - R.P.M.Sem Carga - Velocidad Sin Carga - Tomgangshastighed - Régime Au Point Mort - Στροφές Χωρίς φορτίο - Snelheid Onbelast - Холостой ход, об/мин                                                                                                                                                                                                                                        | min <sup>-1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 770 - 1860 - 2580                                                                     |                           |
| FREQUENZA - Frequency - Frequenz - Frequência - Frecuencia - Frekvens - Fréquence - Συχνότητα - Frequentie - Частота, Гц                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Hz                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 50 ÷ 60                                                                               |                           |
| CARICO NOMINALE - Nameplate Load - Nennleistung - Carga Nominal - Carga De Placa - Nominel Ydelse - Puissance Nominale - Ονομαστικό Φορτίο - Nominaal Vermogen - Заявленные нагрузки                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |                           |
| CORRENTE NOMINALE - Nameplate Current - Nennstrom - Corrente Nominal - Corriente De Placa - Mærkestrøm - Courant Nominal - Ονομαστικό Ρεύμα - Nominaalstroom - Сила тока                                                                                                                                                                                                                                                                     | A                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 18                                                                                    |                           |
| POTENZA ASSORBITA NOMINALE - Nameplate Input Power - Nennaufnahmeleistung - Potência De Admissão Nominal - Alimentación De Entrada De Placa - Indgangshastighed - Puissance D'entrée Nominale - Ονομαστική Ισχύς Εισόδου - Aanloopstroom - Входная мощность, Вт                                                                                                                                                                              | W                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 2050                                                                                  |                           |
| GIRI A CARICO NOMINALE - Nameplate Load R.P.M. - Lastdrehzahl - R.P.M. Da Carga Nominal - Velocidad De Carga De Placa - Belastningsomdrejningshastighed - Régime Nominal - Στροφές Ονομαστικού Φορτίου - Snelheid Belast - Под нагрузкой, об/мин                                                                                                                                                                                             | min <sup>-1</sup>                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 570 - 1380 - 1920                                                                     |                           |
| POTENZA RESA NOMINALE - Nameplate Output Power - Nennabgabeleistung - Potência De Saída Nominal - Alimentación De Salida De Placa - Udgangshastighed - Puissance De Sortie Nominal - Ονομαστική Ισχύς Εξόδου - Uitvoerstroom - Выходная мощность, Вт                                                                                                                                                                                         | W                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1140                                                                                  |                           |
| COPPIA NOMINALE - Nameplate Torque - Nenndrehmoment - Binário Nominal - Par De Placa - Mærkedrejningsmoment - Couple Nominal - Ονομαστική Ροπή - Nominaal Koppel - Крутящий момент, Нм                                                                                                                                                                                                                                                       | Nm                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 18,9 - 7,9 - 5,7                                                                      |                           |
| CARICO DI FRIZIONAMENTO ELETTRONICO - Electronic Clutch Intervention - Auslösestrom Der Elektronik - Carga Da Embraiagem Automática - Intervención De Toma Electrónica - Elektronisk Brydestrøm - Intervention Mandrin Électronique - Παρέμβαση ηλεκτρονικού συμπλέκτη - Terugslagbeveiliging - Максимальные нагрузки                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |                           |
| CORRENTE MASSIMA ASSORBITA - Maximum Input Current - Maximale Stromaufnahme - Corrente Máxima De Admissão - Corriente De Entrada Máxima - Maksimal Indgangsspænding - Courant D'entrée Maximum - Μέγιστο Ρεύμα Εισόδου - Maximale Ingangsstroom - Сила тока, А                                                                                                                                                                               | A                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 22                                                                                    |                           |
| POTENZA MASSIMA RESA - Maximum Output Power - Maximale Abgabeleistung - Potência Máxima De Saída - Alimentación De Salida Máxima - Maksimal Afgivelsesomdrejningsmoment - Couple De Sortie Maximum - Μέγιστη Ισχύς εξόδου - Maximale Uitgangsstroom - Выходная мощность, Вт                                                                                                                                                                  | W                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1410                                                                                  |                           |
| COPPIA MASSIMA RESA - Maximum Output Torque - Maximales Abgabedrehmoment - Binário Máximo De Saída - Par De Salida Máximo - Maksimal Afgivelsesomdrejningsmoment - Couple De Sortie Maximum - Μέγιστη Ροπή Εξόδου - Maximaal Uitgaand Koppel - Крутящий момент, Нм                                                                                                                                                                           | Nm                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 26 - 10,8 - 7,8                                                                       |                           |
| DISPOSITIVI DI SICUREZZA - Safety Devices - Sicherheitseinrichtungen - Dispositivos De Segurança - Dispositivos De Seguridad - Sikkerhedsanordninger - Dispositifs De Sécurité - Διατάξεις Ασφαλείας - Veiligheidsvoorzieningen - Защита                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |                           |
| FRIZIONE ELETTRONICA MULTIFUNZIONE - Multifunction Electronic Clutch - Multifunktionselektronik - Embraiagem Automática Multi-Funções - Toma Electrónica Multifunción - Multifunktionselektronik - Mandrin Electronique Multifunction - Ηλεκτρονικός συμπλέκτης πολλαπλών λειτουργιών - Multifunkionele Elektronische Koppeling - Многофункциональное электронное сцепление                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                           |
| AVVIAMENTO LENTO E LIMITATORE DI SPUNTO ALL'AVVIO - Soft-Start - Softstart - Arranque Lento - Inicio Suave - Softstart - Démarrage Progressif - Ομαλή εκκίνηση - Softstart - Плавный запуск                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |                           |
| PROTEZIONE DA SOVRACCARICO - Overload Protection - Überlastschutz - Protecção Contra Sobrecarga - Protección Ante Sobrecargas - Overlastbeskyttelse - Protection Contre Les Surcharges - Προστασία από Υπερφόρτωση - Overbelastingsbeveiliging - Общая защита                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |                           |
| FRIZIONE MECCANICA (CON DISCHI IN BRONZO) - Mechanical (Brass Rings) Clutch System - Mechanische Rutschkupplung - Embraiagem Mecânica (Com Anéis De Bronze) - Sistema De Toma Mecânica (Disco De Bronze) - Mekanisk Glidekobling - Mandrin Mécanique (Bagues Laiton) - Σύστημα Μηχανικού Συμπλέκτη (μπρούτζινων δακτύλιων) - Mechanische Koppeling (Met Koperen Ringen) - Механическая предохранительная муфта (бронзовые кольца скольжения) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                           |
| INTERRUTTORE DIFFERENZIALE PORTATILE (PRCD) - Portable Residual Current Device - Mobiler Fehlerstromschutzschalter - Dispositivo De Corrente Residual Portátil - Dispositivo De Corriente Residual Portátil - Mobil Fejlstrømsbeskyttelseskontakt - Dispositif Portatif De Protection Contre Les Courants Résiduels - Φορητός αυτόματος διακόπτης διαρροής ρεύματος - Mobiele Reststroombeveiliging - PRCD (защитное отключение)             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ΔI = 6 mA                                                                             |                           |
| COLLEGAMENTO A TERRA - Ground Connection - Erdung - Ligação À Terra - Conexión De Tierra - Jordforbindelse - Mise À La Terre - Σύνδεση Γείωσης - Aarding - Заземление                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |  |                           |
| ALTRI DATI - Other Data - Andere Daten - Outros Dados - Otros Datos - Andre Data - Autres Données - Άλλα στοιχεία - Overige Gegevens - Другая информация                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                       |                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | MATERIALI ABRASIVI - Masonry Materials - Mauerwerk - Materials De Alvenaria - Materiales De Albañilería - Murværk - Ματέρες - Υλικά τοιχοποιίας - Metselwerk - Диапазон сверления абразивного материала, мм                                                                                                   | mm<br>in                                                                              | 20 - 202<br>3/4" - 8"     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | CEMENTO ARMATO O SIMILARI - Reinforced Concrete Or Similar - Armierter Beton Oder Vergleichbares - Betão Reforçado Ou Semelhante - Hormigón Consolidado O Similar - Armeret Beton Eller Lignende - Béton Armé Ou Similaire - - Versterkt Beton Of Vergelijkbaar - Диапазон сверления армированного бетона, мм | mm                                                                                    | 20 - 162<br>3/4" - 6 1/2" |
| PESO - Weight - Gewicht - Peso - Peso - Vægt - Poids - Βάρος - Gewicht - Bec                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Kg<br>(lb)                                                                            | 7,3<br>(16,1)             |
| COPPIA DI TARATURA FRIZIONE - Clutch Torque - Drehmoment Der Rutschkupplung - Embraiagem De Binário - Par De Agarre - Drejement For Glidekobling - Couple Du Mandrin - Ροπή συμπλέκτη - Draaimoment Van De Koppeling - Крутящий момент сцепления, Нм                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Nm                                                                                    | 12                        |
| QUANTITÀ E TIPO DI OLIO - Quantity And Type Of Oil - Menge Und Typ Getriebeöl - Quantidade E Tipo De Óleo - Cantidad Y Tipo De Aceite - Oliemængde Og -Type - Quantité Et Type D'huile - Ποσότητα και τύπος Λαδιού - Hoeveelheid En Soort Olie - Количество и вид масла                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | g                                                                                     | 60                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | E.P.68 - 150cST<br>(ex. ESSO Spartan E.P.68; ESSO Spartan E.P. 150)                   |                           |
| QUANTITÀ E TIPO DI GRASSO - Quantity And Type Of Grease - Menge Und Typ Getriebefett - Quantidade E Tipo De Lubrificante - Cantidad Y Tipo De Grasa - Smøreoliemængde Og -Type - Quantité Et Type De Graisse - Ποσότητα και τύπος Γράσου - Hoeveelheid En Soort Vet - Количество и вид смазки, г                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | g                                                                                     | 20                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | LUBCON THERMOPLEX ALN 250/00 EP                                                       |                           |
| ATTACCO CORONA - Bit Connection - Bohrkronenanschlussgewinde - Ligação Das Brocas - Conexión De Broca - Tilslutningsgevind Til Borehoved - Connexion Foret - Σύνδεση Κοπτικού - Aansluiting Boorkoppen - Тип соединения                                                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1 1/4 UNC                                                                             |                           |
| SPINA - Plug - Stecker - Ficha - Toma - Stikprop - Prise - Φύς - Steker - Штекер                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | CEE 17 4h                                                                             |                           |

| <b>(EN 62841-1 , EN 62841-2-1)</b><br><b>Rumore - Noise - Lärm - Bruit - Ruido - Lawaai - Støj - Ruído - Hałas - Θόρυβος</b>                                                                                                                                                                                      |                       |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|------------------|
| IT - Livello di pressione sonora<br>EN - Sound pressure level<br>DE - Schalldruckpegel<br>FR - Niveau de pression sonore<br>ES - Nivel de presión acústica<br>NL - Geluidsdrukniveau<br>DA - Lydtryksniveau<br>PT - Nível de pressão sonora<br>PL - Poziom ciśnienia akustycznego<br>EL - Επίπεδο ηχητικής πίεσης | <b>L<sub>PA</sub></b> | <b>90 dB(A)</b>  |
| IT - Livello di potenza sonora<br>EN - Sound power level<br>DE - Schallleistungspegel<br>FR - Niveau de puissance sonore<br>ES - Nivel de potencia sonora<br>NL - Geluidsvermogensniveau<br>DA - Lydeffektniveau<br>PT - Nível de potência sonora<br>PL - Poziom mocy akustycznej<br>EL - Στάθμη ισχύος θορύβου   | <b>L<sub>WA</sub></b> | <b>101 dB(A)</b> |
| IT - Incertezza<br>EN - Uncertainty<br>DE - Unsicherheit<br>FR - Incertitude<br>ES - Incertidumbre<br>NL - Onzekerheid<br>DA - Usikkerhed<br>PT - Incerteza<br>PL - Niepewność<br>EL - Αβεβαιότητα                                                                                                                | <b>K</b>              | <b>3 dB</b>      |

| <b>(EN 62841-1 , EN 62841-2-1)</b><br><b>Vibrazioni - Vibration - Vibration - Vibrations - Vibraciones - Trillingen - Vibration - Vibração - Wibracja - Δόνηση</b>                                                                                                                                                                                |                      |                             |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-----------------------------|
| IT - Valore di emissione delle vibrazioni<br>EN - Vibration emission value<br>DE - Schwingungsemissionswert<br>FR - Valeur d'émission vibratoire<br>ES - Valor de vibraciones<br>NL - Trillingen emissiewaarde<br>DA - Vibrationsemissionsværdien<br>PT - Vibração valor de emissão<br>PL - Wartości emisji drgań<br>EL - Κραδασμών τιμή εκπομπής | <b>a<sub>h</sub></b> | <b>6,21 m/s<sup>2</sup></b> |
| IT - Incertezza<br>EN - Uncertainty<br>DE - Unsicherheit<br>FR - Incertitude<br>ES - Incertidumbre<br>NL - Onzekerheid<br>DA - Usikkerhed<br>PT - Incerteza<br>PL - Niepewność<br>EL - Αβεβαιότητα                                                                                                                                                | <b>K</b>             | <b>1,5 m/s<sup>2</sup></b>  |